

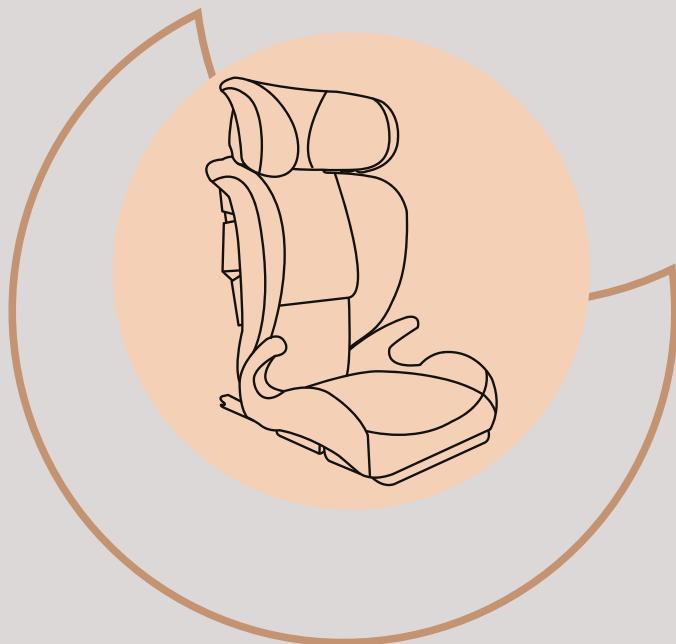


Bebe Stars®
BORN TO SHINE



DRIVING
i-SIZE

user's manual οδηγίες χρήσης



i-Size



AGE RANGE
100-150cm

Max



STANDARDS
ECE R129/04

item: 936

DO NOT USE THIS PRODUCT BEFORE YOU READ AND UNDERSTAND THESE INSTRUCTIONS
ΜΗΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΑΝ ΠΡΩΤΑ ΔΕ ΔΙΑΒΑΣΕΤΕ ΚΑΙ ΚΑΤΑΝΟΗΣΕΤΕ ΠΛΗΡΩΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ

CONTENTS | ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ | СЪДЪРЖАНИЕ | САДРЖАЈ

(EN) SAFETY WARNINGS.....	3
(GR) ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ.....	4-5
(BG) ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ.....	5-6
(RS) БЕЗБЕДНОСНА УПОЗОРЕЊА.....	6-7
PARTS LIST ΛΙΣΤΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ СПИСЪК С ЧАСТИ ЛИСТА ДЕЛОВА.....	8
(EN, GR, BG, RS).....	9
USER INSTRUCTIONS ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΤΗ ИНСТРУКЦИИ ЗА ПОТРЕБИТЕЛ 	
УПУТСТВО ЗА КОРИСНИКА.....	10-12
(EN).....	13-14
(GR).....	14-15
(BG).....	16-17
(RS).....	17-18
CARE AND MAINTENANCE ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ	
ГРИЖИ И ПОДДРЪЖКА НЕГА И ОДРЖАВАЊЕ.....	19

Thank you for purchasing this car seat by Bebe Stars. We will always give you the best products and services!

Please read this instruction manual carefully before you use and keep it for future reference!

Failure to follow the instructions contained in this manual could result in serious injury to your child!

This i-Size car seat is suitable for children with height 100-150 cm.

This car seat complies with ECE R 129/04 European standards.

NEVER leave your child unattended in a car even for a short time.

DO NOT modify or attempt to modify the child safety seat in any way.

DO NOT take apart or attempt to take apart this child safety seat etc.

DO NOT use a child safety seat with damaged or missing parts.

DO NOT change the cover or harness, they are important components.

DO NOT use a child safety seat that has been in a crash. A crash can cause damage to the car seat that you can not see. You should replace it.

DO NOT use a second-hand car seat, because you don't know the history of it. It is likely that it has been in an accident or some parts are missing/damaged.

Make sure the vehicle belt is tightly secured and the car seat is correctly installed each time you use it.

Car interiors can become very hot when in direct sunlight, it is recommended that you should cover the car seat when not in use. This prevents that some components become hot and burn the child.

Make sure that all luggage and objects likely to cause injury in the event of an accident are properly secured. Do not put any sharp or hard items around the seat.

If you experience a problem with this product or require assistance, please contact our local sales agent or our customer service department.

Ensuring that any lap straps is worn low down, so that the pelvis is firmly engaged, shall be stressed.

ALWAYS fasten your child with the harness system. The child restraint must not be used without the cover.

Before you adjust any movable or adjustable parts of your child seat, you must remove your baby from the child seat.

NEVER hold a baby on your lap in a vehicle.

Σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το κάθισμα αυτοκινήτου της Bebe Stars.

Πάντα θα σας παρέχουμε τα καλύτερα προϊόντα και υπηρεσίες!

Παρακαλώ διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσεως πριν τη χρήση και αποθηκεύστε για μελλοντική χρήση.

Η μη τήρηση των οδηγιών που περιέχονται σε αυτό το εγχειρίδιο μπορεί να οδηγήσει σε σοβαρό τραυματισμό του παιδιού σας!

Αυτό το i-Size κάθισμα αυτοκινήτου απευθύνεται σε παιδιά με ύψος 100-150 cm.

Αυτό το κάθισμα συμμορφώνεται με τα ευρωπαϊκά πρότυπα ECE R 129/04.

ΠΟΤΕ μην αφήνετε το παιδί σας χωρίς επίβλεψη μέσα σε αυτοκίνητο, ακόμη και για μικρό χρονικό διάστημα.

ΜHN τροποποιήστε ή επιχειρήστε να τροποποιήστε το παιδικό κάθισμα με οποιονδήποτε τρόπο.

ΜHN αποσυναρμολογήστε ή επιχειρήστε να αποσυναρμολογήστε αυτό το παιδικό κάθισμα αυτοκινήτου.

ΜHN χρησιμοποιείτε το παιδικό κάθισμα αυτοκινήτου με εξαρτήματα, τα οποία έχουν φθαρεί ή λείπουν.

ΜHN αλλάζετε το κάλυμμα ή το σύστημα πρόσδεσης του καθίσματος, είναι σημαντικά εξαρτήματα.

ΜHN χρησιμοποιείτε το παιδικό κάθισμα που έχει υποστεί σύγκρουση. Μια σύγκρουση μπορεί να προκαλέσει ζημιά στο παιδικό κάθισμα που δεν μπορείτε να δείτε.

ΜHN χρησιμοποιείτε μεταχειρισμένο κάθισμα αυτοκινήτου, γιατί δεν γνωρίζετε το ιστορικό του. Είναι πιθανό να έχει συμβεί κάποιο ατύχημα ή να λείπουν κάποια εξαρτήματα.

Βεβαιωθείτε ότι η ζώνη του οχήματος είναι καλά στερεωμένη και το κάθισμα αυτοκινήτου είναι σωστά τοποθετημένο κάθε φορά που τη χρησιμοποιείτε.

Το εσωτερικό του αυτοκινήτου μπορεί να γίνει πολύ ζεστό όταν βρίσκεται σε άμεσο ηλιακό φως, συνιστάται να καλύπτετε το κάθισμα αυτοκινήτου όταν δεν το χρησιμοποιείτε. Αυτό εμποδίζει ορισμένα εξαρτήματα να ζεσταθούν και να κάψουν το δέρμα του παιδιού.

Βεβαιωθείτε ότι όλες οι αποσκευές και τα αντικείμενα που ενδέχεται να προκαλέσουν τραυματισμό σε περίπτωση ατυχήματος έχουν ασφαλιστεί σωστά.

Μην τοποθετείτε αιχμηρά ή σκληρά αντικείμενα γύρω από το κάθισμα.

Εάν αντιμετωπίζετε πρόβλημα με αυτό το προϊόν ή χρειάζεστε βοήθεια, επικοινωνήστε με τον τοπικό αντιπρόσωπο πωλήσεων ή το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών μας.

Βεβαιωθείτε ότι η οριζόντια ζώνη κρατάει σταθερή τη λεκάνη του παιδιού, χωρίς να το σφίγγει.

ΠΑΝΤΑ να χρησιμοποιείτε το σύστημα πρόσδεσης στο παιδί σας. Το παιδικό κάθισμα δεν πρέπει να χρησιμοποιείται χωρίς κάλυμμα.

Πριν προσαρμόσετε οποιοδήποτε κινητό ή ρυθμιζόμενο μέρος του καθίσματος, πρέπει να αφαιρείτε το παιδί από το κάθισμα.

ПОТЕ μην κρατάτε ένα μωρό στην αγκαλιά σας σε ένα όχημα.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

**Благодарим ви, че закупихте това столче за кола от Bebe Stars. Винаги ще
ви предоставяме най-добрите продукти и услуги!**

**Моля, прочетете внимателно това ръководство с инструкции, преди да
използвате, и го запазете за бъдещи справки!**

Неспазването на инструкциите, съдържащи се в това ръководство, може да
доведе до сериозно нараняване на вашето дете!

Това столче за кола i-Size е подходящо за деца с височина 100-150 см.

Това столче за кола отговаря на европейските стандарти ECE R 129/04.

НИКОГА не оставяйте детето си без надзор в кола дори за кратко време.

НЕ модифицирайте и не се опитвайте да модифицирате детското предпазно
столче по никакъв начин.

НЕ разглобявайте и не се опитвайте да разглобявате това детско предпазно
столче и т.н.

НЕ използвайте детската седалка с повредени или липсващи части.

НЕ сменяйте капака или колана, те са важни компоненти.

НЕ използвайте детската седалка, която е претърпяла катастрофа. Катастрофата
може да причини повреда на столчето за кола, която не можете да видите.
Трябва да го смените.

НЕ използвайте столче за кола втора употреба, защото не знаете историята му.
Вероятно е претърпял инцидент или някои части липсват/повредени.

Уверете се, че коланът на автомобила е здраво затегнат и столчето за кола е
правилно монтирано всеки път, когато го използвате.

Интериорът на автомобила може да стане много горещ, когато е изложен на пряка слънчева светлина, затова се препоръчва да покривате столчето за кола, когато не се използва. Това предотвратява нагряването на някои компоненти и изгарянето на детето.

Уверете се, че целият багаж и предмети, които могат да причинят нараняване в случай на злополука, са правилно обезопасени. Не поставяйте остри или твърди предмети около седалката.

Ако имате проблем с този продукт или се нуждате от помощ, моля, свържете се с нашия местен търговски агент или нашия отдел за обслужване на клиенти. Уверете се, че всички надбедрени ремъци се носят ниско долу, така че тазът да е здраво захванат, трябва да се наблегне.

ВИНАГИ закопчайте детето си със системата за колани. Детската седалка не трябва да се използва без покривало.

Преди да регулирате каквото и да било подвижни или регулируеми части на вашето детско столче, трябва да свалите бебето си от детското столче.

НИКОГА не дръжте бебе в ската си в превозно средство.

**Хвала вам што сте купили ово ауто седиште компаније Бебе Старс. Увек
ћемо вам пружити најбоље производе и услуге!**

**Пажљиво прочитајте ово упутство за употребу пре употребе и сачувавјте га за
будућу употребу!**

Непоштовање упутства садржаних у овом приручнику може довести до
ошибљивих повреда вашег детета!

Ово ауто седиште и-Сизе је погодно за децу висине 100-150 цм.

Ово ауто седиште је у складу са европским стандардима ЕЦЕ Р 129/04.

НИКАДА не остављајте дете без надзора у аутомобилу чак ни на кратко.

НЕМОЈТЕ модификовати и ни на који начин покушавати да модификујете
безбедносно седиште за децу.

НЕМОЈТЕ разстављати нити покушавати да разставите ово сигурносно седиште
за децу итд.

НЕ користите сигурносно седиште за децу са оштећеним деловима или
деловима који недостају.

НЕМОЈТЕ мењати поклопац или упратач, они су важне компоненте.

НЕМОЈТЕ користити безбедносно седиште за децу које је било у судару. Удар може проузроковати оштећење седишта аутомобила које не можете да видите. Требало би да га замените.

НЕМОЈТЕ користити половна аутоседишта, јер не знате историју тога. Вероватно је дошло до несреће или да неки делови недостају/оштећени.

Уверите се да је појас возила добро причвршћен и да је седиште у аутомобилу правилно постављено сваки пут када га користите.

Унутрашњост аутомобила може постати веома врућа када је на директној сунчевој светlostи, препоручљиво је да покријете ауто седиште када се не користи. Ово спречава да се неке компоненте загреју и изгоре дете.

Уверите се да су сав пртљаг и предмети који би могли да изазову повреде у случају несреће правилно обезбеђени. Не стављајте оштре или тврде предмете око седишта.

Ако имате проблем са овим производом или вам је потребна помоћ, контактирајте нашег локалног продајног агента или нашу службу за кориснике.

Треба нагласити да се све траке за крило носе ниско, тако да је карлица чврсто закачена.

УВЕК вежите своје дете помоћу система појаса. Без превлаке се не сме користити безбедносно седиште за дете.

Пре него што подесите било које покретне или подесиве делове вашег дечјег седишта, морате уклонити бебу из дечјег седишта.

НИКАДА не држите бебу у крилу у возилу.



WARNING!!!

Never leave your child unattended!

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!!!

Ποτέ μην αφήνετε το παιδί χωρίς επιτήρηση!

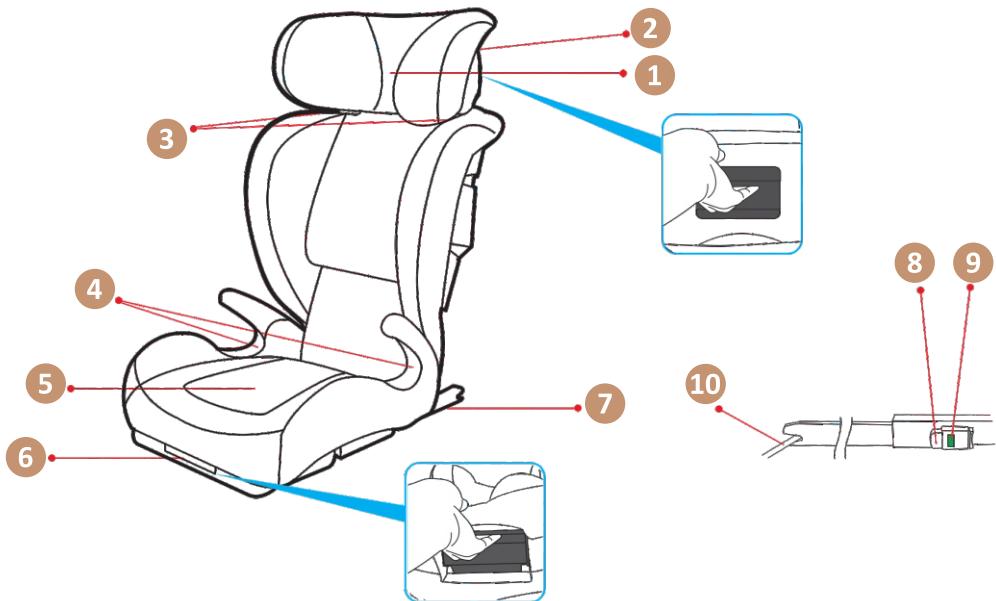
ВНИМАНИЕ!!!

Никога не оставяйте детето си без надзор!

УПОЗОРЕЊЕ!!!

Никада не остављајте дете без надзора!

PARTS LIST | ΛΙΣΤΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ



PARTS LIST | ΛΙΣΤΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ

EN

1. Adjustable Headrest
2. Headrest adjuster
3. Shoulder belt guide
4. Lap belt guide
5. Base
6. Recline handle
7. Isofix connectors
8. Isofix release button
9. Isofix indicator
10. Isofix vehicle anchorage

GR

1. Ρυθμιζόμενο προσκέφαλο
2. Λαβή ρύθμισης προσκέφαλου
3. Οδηγός ζωνών ώμων
4. Οδηγός ζωνών κοιλιάς
5. Βάση
6. Λαβή ανάκλισης
7. Σύστημα Isofix
8. Κουμπί απελευθέρωσης Isofix
9. Δείκτης Isofix
10. Αγκίστρωση Isofix οχήματος

BG

1. Регулируема облегалка за глава
2. Регулатор на облегалката за глава
3. Водач на раменния колан
4. Водач на надбедрен колан
5. Основа
6. Наклонена дръжка
7. Isofix приставки
8. Бутон за освобождаване на Isofix
9. Isofix индикатор
10. Isofix закрепване за превозно средство

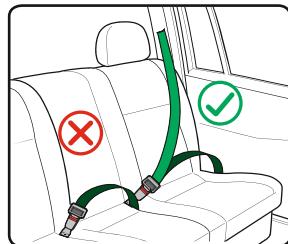
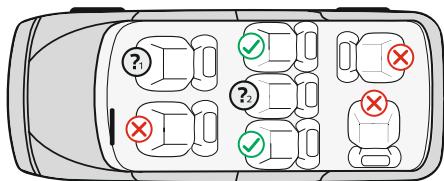
RS

1. Подесиви наслон за главу
2. Подешавање на слона за главу
3. Водич за рамени појас
4. Вођица за крилни појас
5. База
6. Наслонна ручка
7. Исофик прилози
8. Исофик дугме за отпуштање
9. Исофик индикатор
10. Исофик сидриште возила

USER INSTRUCTIONS | ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΤΗ

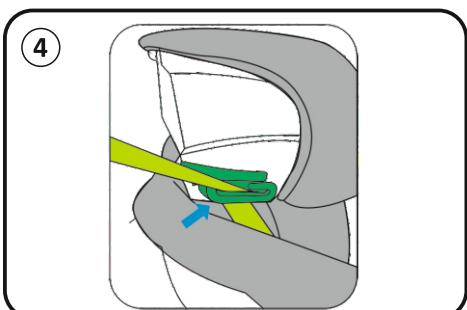
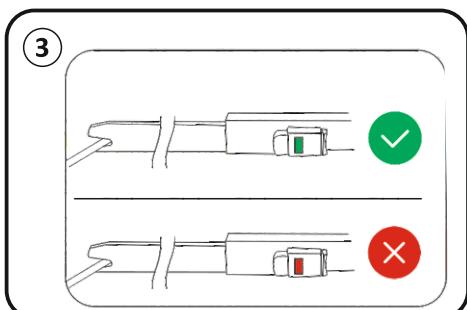
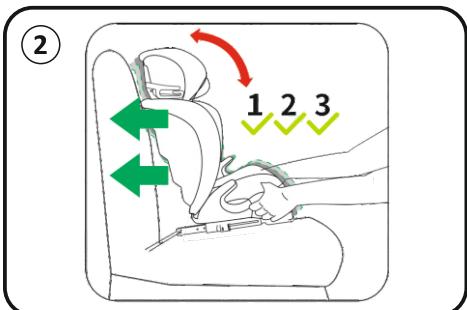
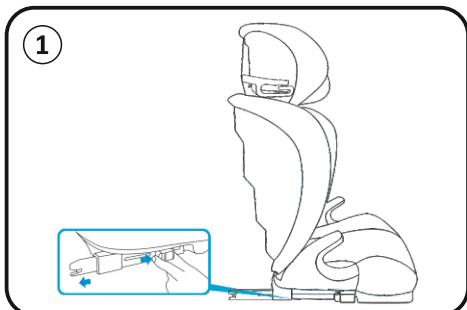
1. Instructions for use

1.1. Install position in the vehicle

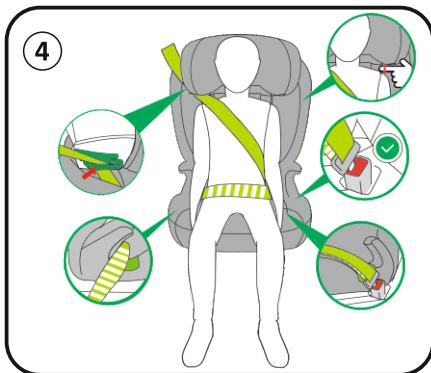
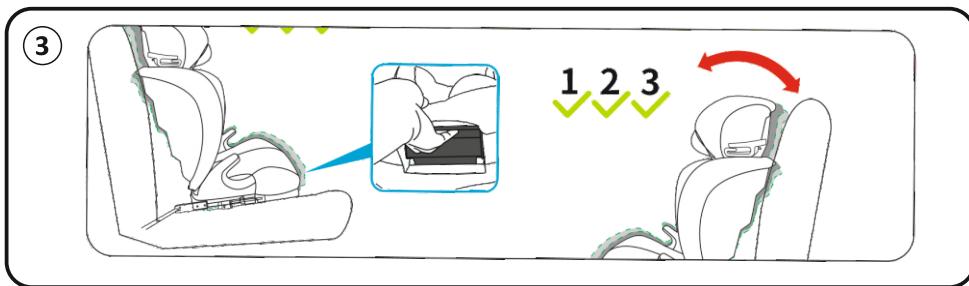
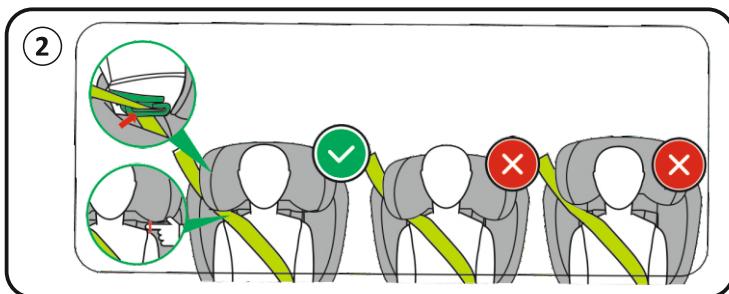


2. Installation Instructions

2.1. FORWARD FACING: 100-150 CM ISOFIX + 3-POINT VEHICLE BELTS

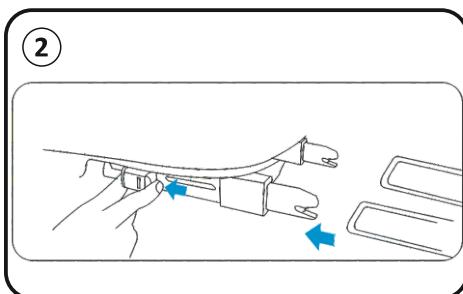
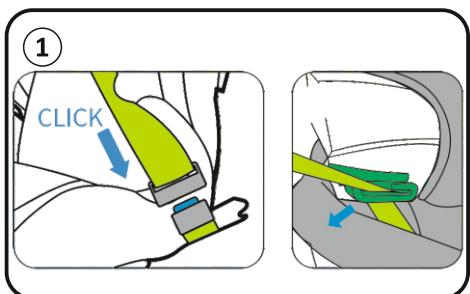


3. How to secure the child



USER INSTRUCTIONS | ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΤΗ

4. How to remove the car seat



1. INSTRUCTIONS FOR USE

1.1. Install position in the vehicle

-  It can be installed at this position.
-  It cannot be installed at this position.
-  Do not install at the front seat with an active airbag.
-  It can be installed at this position, only with the 3-point safety belt.

Never use this child restraint system in seating positions where an active airbag is installed. An active airbag may cause seriously injury of your child in an accident.

Do not use with 2-point vehicle belt. It can be used if the vehicle is equipped with a 3-point belt.

2. INSTALLATION INSTRUCTIONS

When installing the seat in the vehicle seat make sure the backrest of the vehicle seat is in an upright position.

FORWARD FACING: 100-150 CM

METHOD 1: ISOFIX + 3-POINT VEHICLE BELTS

2.1. Position the seat inside the vehicle. Squeeze and pull the Isofix release buttons to release the Isofix connectors. The Isofix connectors lock only in the position where it is totally extended.

2.2. Push the Isofix connectors directly into the anchorages until you hear an audible sound "click". Make sure that all Isofix indicators are green. Push the seat as far as possible towards the backrest of the vehicle seat.

2.3. Slide the shoulder belt in the shoulder belt guide. Make sure the belt is not twisted.

METHOD 2: 3-POINT VEHICLE BELTS

If the seat cannot be used in combination with Isofix anchorage points in the vehicle seat, the Isofix connectors can be stowed inside the seat and the seat can be used in combination with the 3-point belt only.

Position the seat inside the vehicle. Slide the shoulder belt in the shoulder belt guide. Make sure the belt is not twisted.

3. How to secure the child

3.1. Adjust the headrest to the correct height by squeezing the height adjuster. The headrest must be adjusted that there is a space one finger wide between the headrest and your child's shoulders.

3.2. The seat has two positions. Fr reclined position sliding out the reclining handle at the bottom of the base, in this position might not fit in all vehicles.

3.3. Position the vehicle belt in front of the child and lock the belt into the buckle of the vehicle.

4. How to remove the car seat

- 4.1. Remove the shoulder belt out of the shoulder belt guide.
- 4.2. Squeeze the Isofix release button to release and pull back the Isofix attachments. Remove the car seat from the vehicle.

How to remove and refit the cover of the car seat.

- Do take care when you remove the cover, as re-fitting the cover is the reverse process.
- Start to take off the backrest part first and re-fit the backrest part as the last part.

1. ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΕΩΣ

1.1. Τοποθέτηση του καθίσματος αυτοκινήτου στο όχημα

-  Μπορεί να εγκατασταθεί σε αυτή τη θέση.
 Δεν επιτρέπεται να εγκατασταθεί σε αυτή τη θέση.
 Μην τοποθετείτε στο μπροστινό κάθισμα με ενεργό αερόσακο.
 Μπορεί να εγκατασταθεί σε αυτή τη θέση, μόνο με τις ζώνες 3-σημείων.

Ποτέ μην χρησιμοποιείτε αυτό το παιδικό κάθισμα σε θέσεις καθισμάτων όπου είναι τοποθετημένος ενεργός αερόσακος. Ένας ενεργός μετωπικός αερόσακος μπορεί να προκαλέσει σοβαρό τραυματισμό του παιδιού σας σε ατύχημα.

Μη χρησιμοποιείτε με ζώνη οχήματος 2 σημείων. Μπορεί να χρησιμοποιηθεί εάν το όχημα είναι εξοπλισμένο με ζώνη 3 σημείων.

2. ΟΔΗΓΙΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ

Όταν τοποθετείτε το κάθισμα στο κάθισμα στο όχημα, βεβαιωθείτε ότι η πλάτη του καθίσματος του οχήματος βρίσκεται σε όρθια θέση.

2.1. ΜΕ ΦΟΡΑ ΠΡΟΣ ΤΑ ΜΠΡΟΣΤΑ: 100-150 CM

ΜΕΘΟΔΟΣ 1: ISOFIX + ΖΩΝΕΣ ΟΧΗΜΑΤΟΣ 3-ΣΗΜΕΙΩΝ

2.1. Τοποθετήστε το κάθισμα μέσα στο όχημα. Πιέστε τα κουμπιά απελευθέρωσης Isofix για να ελευθερώσετε τους συνδέσμους Isofix. Οι σύνδεσμοι Isofix κλειδώνουν μόνο στη θέση που είναι πλήρως εκτεταμένοι.

2.2. Σπρώξτε τους συνδέσμους Isofix απευθείας στις αγκυρώσεις του οχήματος μέχρι να ακούσετε έναν ήχο "κλικ". Βεβαιωθείτε ότι όλες οι ενδείξεις Isofix είναι πράσινες. Σπρώξτε το κάθισμα όσο το δυνατόν περισσότερο προς την πλάτη του καθίσματος του οχήματος.

2.3. Σύρετε τη ζώνη ώμου στον οδηγό της ζώνης ώμου. Βεβαιωθείτε ότι η ζώνη δεν είναι στραμμένη.

ΜΕΘΟΔΟΣ 2: ΖΩΝΕΣ ΟΧΗΜΑΤΟΣ 3 ΣΗΜΕΙΩΝ

Εάν το κάθισμα δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε συνδυασμό με το σύστημα Isofix στο κάθισμα του οχήματος, οι σύνδεσμοι Isofix μπορούν να αποθηκευτούν μέσα στο κάθισμα και το κάθισμα μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο με τις ζώνες 3 σημείων.

Τοποθετήστε το κάθισμα μέσα στο όχημα. Σύρετε τη ζώνη ώμου στον οδηγό της ζώνης ώμου. Βεβαιωθείτε ότι η ζώνη δεν είναι στραμμένη.

3. Πώς να ασφαλίσετε το παιδί

3.1. Ρυθμίστε το προσκέφαλο στο σωστό ύψος πιέζοντας το κουμπί ρύθμισης. Το προσκέφαλο πρέπει να ρυθμιστεί ώστε να υπάρχει ένας χώρος πλάτους ενός δακτύλου μεταξύ του προσκέφαλου και των ώμων του παιδιού σας.

3.2. Το κάθισμα έχει δύο θέσεις. Για την ανάκλιση θέση ολίσθησης προς τα έξω τη λαβή ανάκλισης στο κάτω μέρος της βάσης, σε αυτή τη θέση μπορεί να μην ταιριάζει σε όλα τα οχήματα.

3.3. Τοποθετήστε τη ζώνη του οχήματος μπροστά από το παιδί και ασφαλίστε τη ζώνη στην πόρπη του οχήματος.

4. Πώς να αφαιρέσετε το κάθισμα αυτοκινήτου

4.1. Αφαιρέστε τη ζώνη ώμου από τον οδηγό του καθίσματος.

4.2. Πιέστε το κουμπί απελευθέρωσης Isofix για να απελευθερώσετε και τραβήξτε προς τα πίσω τους συνδέσμους Isofix. Αφαιρέστε το κάθισμα αυτοκινήτου από το όχημα.

Πώς να αφαιρέσετε και να επανατοποθετήσετε το κάλυμμα του καθίσματος αυτοκινήτου

.- Προσέχετε όταν αφαιρείτε το κάλυμμα, καθώς η επανατοποθέτηση του καλύμματος είναι η αντίστροφη διαδικασία.

-Ξεκινήστε να βγάζετε πρώτα το μέρος της πλάτης.

1. ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

1.1. Позиция за инсталиране в автомобила

-  Може да се монтира на тази позиция.
-  Не може да се инсталира на тази позиция.
-  Не монтирайте на предната седалка с активна въздушна възглавница.
-  Може да се монтира на това място, само с 3-точков предпазен колан.

Никога не използвайте тази система за обезопасяване на деца на места за сядане, където има монтирана активна въздушна възглавница. Активната въздушна възглавница може да причини сериозно нараняване на вашето дете при инцидент.

Не използвайте с 2-точков колан на автомобила. Може да се използва, ако автомобилът е оборудван с 3-точков колан.

2. ИНСТРУКЦИИ ЗА ИНСТАЛИРАНЕ

Когато монтирате столчето в автомобилната седалка, уверете се, че облегалката на автомобилната седалка е в изправено положение.

ГЛЕД НАПРЕД: 100-150 СМ

МЕТОД 1: ISOFIX + 3-ТОЧКОВИ КОЛАНИ ЗА АВТОМОБИЛ

2.1. Поставете седалката вътре в автомобила. Стиснете и издърпайте бутоните за освобождаване на Isofix, за да освободите Isofix конекторите. Isofix конекторите се заключват само в положение, в което е напълно изпънат.

2.2. Натиснете Isofix конекторите директно в закрепванията, докато чуете звуков звук „щракване“. Уверете се, че всички индикатори на Isofix са зелени. Натиснете седалката доколкото е възможно към облегалката на седалката на автомобила.

2.3. Плъзнете раменния колан във водача на раменния колан. Уверете се, че коланът не е усукан.

МЕТОД 2: 3-ТОЧКОВИ КОЛАНИ ЗА АВТОМОБИЛ

Ако седалката не може да се използва в комбинация с Isofix точки за закрепване в седалката на автомобила, Isofix конекторите могат да бъдат прибрани вътре в седалката и седалката може да се използва в комбинация само с 3-точковия колан.

Поставете седалката вътре в автомобила. Плъзнете раменния колан във водача на раменния колан. Уверете се, че коланът не е усукан.

3. Как да обезопасим детето

3.1. Регулирайте облегалката за глава на правилната височина, като натиснете регулатора на височината.

Облегалката за глава трябва да се регулира така, че да има разстояние с ширина един пръст между облегалката за глава и раменете на вашето дете.

3.2. Седалката има две позиции. Fr наклонена позиция, плъзгаща се навън от наклонената дръжка в долната част на основата, в тази позиция може да не се побира във всички превозни средства.

3.3. Поставете колана на автомобила пред детето и заключете колана в ключалката на автомобила.

4. Как да свалите столчето за кола

4.1. Извадете раменния колан от водача на раменния колан.

4.2. Стиснете бутона за освобождаване на Isofix, за да освободите и дръпнете назад приставките Isofix. Извадете столчето за кола от автомобила.

Как да свалите и поставите обратно капака на столчето за кола.

- Внимавайте, когато сваляте капака, тъй като повторното поставяне на капака е обратният процес.

- Първо започнете да сваляте частта на облегалката и монтирайте отново частта на облегалката като последна част.

УПУТСТВО ЗА КОРИСНИКА

1. УПУТСТВО ЗА УПОТРЕБУ

1.1. Инсталирајте положај у возилу

Може се инсталирати на овој позицији.

Не може се инсталирати на овој позицији.

Не постављајте на предње седиште са активним ваздушним јастуком.

Може се поставити на ову позицију, само са сигурносним појасом у 3 тачке. Никада не користите овај безбедносни систем за децу на места на седења где је уграден активни ваздушни јастук. Активни ваздушни јастук може проузроковати озбиљне повреде вашег детета у несрећи.

Не користите са појасом возила са 2 тачке. Може се користити ако је возило опремљено појасом у 3 тачке. следећи корак када се Isofix повуче до краја са црвеним ознакама.

2. УПУТСТВО ЗА УГРАДЊУ

Приликом постављања седишта у седиште возила уверите се да је наслон седишта возила у усправном положају.

ОБРЕТ ПРЕМА: 100-150 ЦМ

МЕТОДА 1: ИСОФИКС + ОПАСОВИ ЗА ВОЗИЛА СА З ТАЧКЕ

2.1. Поставите седиште унутар возила. Притисните и повуците дугмад за отпуштање Исофик-а да бисте ослободили Исофик конекторе. Исофик конектори се закључавају само у положају где су потпуно извучени.

2.2. Гурните Исофик конекторе директно у сидришта док не чујете звучни "клика". Уверите се да су сви Исофик индикатори зелени. Гурните седиште што је више могуће према наслону седишта возила.

2.3. Гурните рамени појас у вођицу за рамени појас. Уверите се да појас није уврнут.

МЕТОДА 2: ОПАСОВИ ЗА ВОЗИЛА СА З ТАЧКЕ

Ако се седиште не може користити у комбинацији са Исофик тачкама за причвршћивање у седишту возила, Исофик конектори се могу сместити унутар седишта, а седиште се може користити само у комбинацији са појасом у 3 тачке.

Поставите седиште унутар возила. Гурните рамени појас у вођицу за рамени појас. Уверите се да појас није уврнут.

3. Како обезбедити дете

3.1. Подесите наслон за главу на одговарајућу висину притиском на регулатор висине. Наслон за главу мора бити подешен тако да између наслона за главу и рамена вашег детета буде један прст широк.

3.2. Седиште има два положаја. Од нагнутог положаја извлачећи ручку за нагиб на дну базе, у овом положају можда нећестати у сва возила.

3.3. Поставите појас возила испред детета и закључајте га у копчу возила.

4. Како уклонити ауто седиште

4.1. Скините рамени појас из вођице раменог појаса.

4.2. Притисните дугме за отпуштање Исофик-а да бисте ослободили и повукли Исофик додатке. Уклоните ауто седиште из возила.

Како уклонити и поново поставити поклопац ауто седишта.

- Будите пажљиви када уклањате поклопац, јер је поновно постављање поклопца обрнут процес.

- Прво почните да скидате део наслона и поново монтирајте део наслона као последњи део.



CARE & MAINTENANCE | ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

ГРИЖИ И ПОДДРЪЖКА | НЕГА И ОДРЖАВАЊЕ

EN

- Clean plastic parts with warm water and mild soap, do not use harsh detergents or bleach.
- Cleaning the cloth cover and shoulder pad: they are detachable and washable. Machine wash at water temperature below 30° with mild soap and can only be dried in the air. Do not use detergent, solvent or very strong soap.
- Do not dry clean or tumble dry and keep away from strong light.

GR

- Καθαρίστε τα πλαστικά μέρη με ζεστό νερό και ήπιο σαπούνι, μην χρησιμοποιείτε σκληρά απορρυπαντικά ή λευκαντικά.
- Καθαρισμός του υφασμάτινου καλύμματος και της επωμίδας: αποσπώνται και πλένονται. Πλένεται στο πλυντήριο σε θερμοκρασία νερού κάτω των 30° με ήπιο σαπούνι και μπορεί να στεγνώσει μόνο στον αέρα. Μην χρησιμοποιείτε απορρυπαντικό, διαλυτικό ή πολύ ισχυρό σαπούνι.
- Μην το στεγνώνετε σε στεγνωτήριο και κρατήστε το μακριά από έντονο φως.

BG

- Почиствайте пластмасовите части с топла вода и мек сапун, не използвайте силни почистващи препарати или белина.
- Почистване на покривката от плат и раменната подложка: те се свалят и могат да се перат. Машинно пране при температура на водата под 30° с мек сапун и може да се сушки само на въздух. Не използвайте препаратор, разтворител или много силен сапун.
- Не подлагайте на химическо чистене или сушене в сушилня и дръжте далеч от силна светлина.

RS

- Очистите пластичне делове топлом водом и благим сапуном, немојте користити јаке детерџенте или избеливач.
- Чишћење платнене навлаке и јастучића за рамена: одвојиви су и периви. Машинско прање на температури воде испод 30° са благим сапуном и може се сушити само на ваздуху. Немојте користити детерџент, растворач или веома јак сапун.
- Немојте хемијско чистити или сушити у сушилици и држати даље од јаког светла.



Thank you for choosing Bebe Stars products

Ευχαριστούμε για την προτίμηση σας
στα προϊόντα Bebe Stars



See also:

Discover the fun trampolines
that they will improve
your child's physical condition.

Scan here to see all products
or ask your retail shop.



Δείτε ακόμη:

Ανακαλύψτε τα διασκεδαστικά
τραμπολίνο που θα βελτιώσουν
την φυσική κατάσταση
του παιδιού σας.

Σαρώστε εδώ για να δείτε τα
προϊόντα ή ρωτήστε το κατάστημα.

SCAN ME



FOLLOW US



bebestarsbygilis



@bebe.stars



bebestarsbygilis

ADDRESS

G. Gkilis & SIA OE
2nd Km N. Moudania-Sithonia Str.
PO: 63200 N. Moudania Greece
T.: +3023730-23585
www.bebestars.gr